

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 02 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 211/2024/TLST- DS ngày 20 tháng 11 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Đinh Thị Hồng T, sinh năm 1988

Địa chỉ: Tổ 9, khu phố P1, phường P, thị xã B, tỉnh Bình Phước.

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn bà Đinh Thị Hồng T là ông Dương Tất P, sinh năm 1983

Địa chỉ: Tổ 6, khu phố P, phường A, thị xã B, tỉnh Bình Phước.

- Bị đơn: Bà Võ Thị Vân H, sinh năm 1982

Địa chỉ: Tổ 5, khu phố H1, phường H, thị xã B, tỉnh Bình Phước.

Nơi ở hiện tại: Tổ 1, khu phố A1, phường A, thị xã B, tỉnh Bình Phước.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Bà Võ Thị Vân H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Đinh Thị Hồng T số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng). Thời gian và cách thức trả nợ như sau:

Lần 1: Bà Võ Thị Vân H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Đinh Thị Hồng T số tiền 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng), thời gian trả nợ vào ngày 17/4/2025.

Lần 2: Bà Võ Thị Vân H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Đinh Thị Hồng T số tiền 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng), thời gian trả nợ vào ngày 17/7/2025.

Kể từ ngày án có hiệu lực và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án cho đến khi

*thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự của số tiền còn phải thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án.*

**3.** Án phí dân sự sơ thẩm: Hai bên đương sự thỏa thuận bà Võ Thị Vân H chịu 2.500.000đ (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho bà Đinh Thị Hồng T 2.500.000đ (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0002340 ngày 20/11/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bình Long. Bà Đinh Thị Hồng T liên hệ tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Bình Long để nhận lại số tiền trên.

**4.** Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**5.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND TX. Bình Long;
- Chi cục THADS TX. Bình Long;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Huỳnh Hoàng Lực**